

Bản án số: 135 /2022/HSST

Ngày 23/6/2022

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ BẮC NINH, TỈNH BẮC NINH

-Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Hoàng Thị Ngọc Anh;

Hội thẩm nhân dân: Bà Nguyễn Thị Mai Hương; Ông Nguyễn Văn Cường

. - ***Thư ký phiên tòa:***Bà Hạp Thị Thu Thủy, Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh.

- ***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Ninh tham gia phiên tòa:*** ông Nguyễn Bá Công, Kiểm sát viên Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh.

Ngày 23/6/2022 tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 117/2022/HSST ngày 13/4/2022 theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 122/2022/QĐXXST-HS ngày 12/5/2022 và quyết định hoãn phiên tòa số 35/2022/QĐST- HS ngày 26/5/2022 đối với bị cáo:

Nguyễn Đức M, sinh năm 1994

ĐKKHKT: Khu 2, phường Đ, thành phố B, tỉnh B; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 12/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Nguyễn Đức Năng, sinh năm 1961; Con bà Nông Thị Hải, sinh năm 1969; Gia đình có 02 anh chị em, bị cáo là thứ hai; Vợ, con: Chưa có

Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú, có mặt tại phiên tòa.

Bị hại:

Chị Nguyễn Thị Hồng H, sinh năm 1990

Trú tại: Khu 4, phường Đ, thành phố B, tỉnh B (có mặt)

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Bà Nông Thị H, sinh năm 1965
Trú tại: Khu 2, phường Đ, thành phố B (vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bắc Ninh, với nội dung vụ án được thẩm tra tại phiên tòa, bị cáo có hành vi phạm tội như sau:

Chị Nguyễn Thị Hồng Hà và bà Nông Thị Hải (mẹ của Nguyễn Đức M) có quan hệ quen biết nhau. Do bà Nông Thị Hải nghe được thông tin chị Hà nói xấu con trai là Nguyễn Đức M nên khoảng 22h30' ngày 06 tháng 8 năm 2021, bà Nông Thị Hải bảo M đưa đến nhà bà Nguyễn Thị Đông ở khu 10, phường Đại Phúc, thành phố Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh để nói chuyện với chị Hà. Khi đến cửa nhà, bà Hải gọi bà Đông ra mở cửa, khi bà Đông vừa mở cửa thì bà Hải nhìn thấy chị Hà đang ngồi trên giường của bà Đông. Bà Hải xông vào nói chị Hà và dùng tay phải đánh nhiều cái vào người chị Hà, tay trái túm tóc lôi chị Hà ra ngoài. Chị Hà giằng co lại thì bà Đông vào can ngăn, đẩy bà Hải ra ngoài. Thấy mẹ mình giằng co với chị Hà bị ngã, M xông vào, tay phải cầm 01 dây thắt lưng bằng da dài 1,2m màu đen có một đầu khóa bằng kim loại (dây thắt lưng này M đang dùng), M gập nhiều cái theo hướng từ trên xuống dưới trúng vào vùng đầu chị Hà, chị Hà giơ tay lên gạt thì trúng vào tay, thấy chị Hà chảy máu vùng đầu thì M dừng lại. Do bà Đông can ngăn nên bà Hải, M ra ngoài và đi về, còn chị Hà được đưa đến bệnh viện đa khoa tỉnh Bắc Ninh điều trị vết thương từ ngày 07 tháng 8 năm 2021 đến ngày 12 tháng 8 năm 2021 thì ra viện.

Tại giấy chứng nhận thương tích số 213/KH ngày 10 tháng 9 năm 2021 của Bệnh viện đa khoa tỉnh Bắc Ninh xác định chị Hà vào viện trong tình trạng thương tích như sau: 01 vết thương trán đỉnh trái (01x01)cm, sâu 0,5cm, mép gọn; sưng nề trán trái (03x02)cm, sưng nề gò má trái (03x02)cm; đau bụng, bầm tím hạ sườn trái (03x01)cm; bầm tím $\frac{1}{2}$ dưới, mặt trong cẳng tay trái (02x04)cm; đau lưng không thấy sưng nề bầm tím. Chụp CT-Scanner sọ não: Không thấy bất thường.

Tại bản kết luận giám định tỷ lệ thương tích số 142 ngày 28 tháng 9 năm 2021 của Trung tâm pháp y – Sở Y tế tỉnh Bắc Ninh xác định: Thương tích vùng trán đỉnh trái, cách cung lông mày trước 05cm, kích thước 1,5x0,5cm, còn 3 sẹo chân chỉ khâu, bờ mép mờ, sẹo màu hồng nhạt, di động, liền sẹo tốt. Áp dụng chương 8, mục I.1, sẹo nhỏ = 1%. Thương tích 1/3 dưới trong cẳng tay trái, trên móm trâm trụ trái, rối loạn biến đổi sắc tố da kích thước 1x 0,5cm. Áp dụng chương 8, mục V = 0,75%. Thương tích vùng trán trái, gò má trái, hạ sườn trái, vùng lưng đã khỏi, không tồn thương. Tổng tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương

tích gây ra là 1,75%, làm tròn 2%. Cơ chế tác động ngoại lực bởi vật tày; mặt thất lưng bằng kim loại có thể gây ra thương tích như trên của chị Nguyễn Thị Hồng Hà.

Ngày 08 tháng 10 năm 2021, Cơ quan điều tra có văn bản số 866 đề nghị Trung tâm Pháp y - Sở Y tế tỉnh Bắc Ninh làm rõ đối với thương tích 1/3 dưới trong cẳng tay trái, trên mồm trâm trụ trái, rối loạn biến đổi sắc tố da kích thước 1cm x 0,5cm theo bản kết luận của chị Nguyễn Thị Hồng Hà có thể do nguyên nhân khác ngoài mặt thất lưng bằng kim loại gây ra không?

Ngày 23 tháng 12 năm 2021, Trung tâm Pháp y – Sở Y tế tỉnh Bắc ninh có văn bản số 178 phúc đáp văn bản số 866 ngày 08 tháng 10 năm 2021 của Cơ quan cảnh sát điều tra như sau: Thương tích “Rối loạn biến đổi sắc tố da kích thước 1cm x 0,5cm” là do vật tày tác động có tiết diện lớn hơn kích thước 1cm x 0,5cm gây nên. Ngoài nguyên nhân mặt thất lưng bằng kim loại gây ra thương tích trên, có thể do vật tày khác gây nên.

Cáo trạng số 48/CT - VKSTPBN ngày 06/4/2022 Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bắc Ninh truy tố Nguyễn Đức M về tội Cố ý gây thương tích theo Điều a, Khoản 1, Điều 134 Bộ luật hình sự.

Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo M khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình: Do chị Hà nói chuyện với hàng xóm là M bị nghiện, nhưng thực tế M không nghiện. Do bức xúc về việc chị Hà xúc phạm đến danh dự của M nên khoảng 22 giờ ngày 06/8/2021 bà Hải (mẹ của M) có đi sang nhà bà Đông để gặp chị Hà, bà Hải đạp xe đi trước, M đi ô tô sau. Khi đến nhà bà Đông, bà Hải vào trước vài phút, sau đó M vào. Khi M vào thấy bà Hải và chị Hà đang giằng co nhau, bà Hải bị ngã, thấy bà Hải ngã M lấy dây thất lưng đang dùng có một đầu khóa bằng kim loại đánh vào đầu chị Hà, thấy chị Hà bị chảy máu ở vùng đầu, M dừng lại sau đó được bà Đông can ngăn đẩy M ra ngoài.

Tại phiên tòa hôm nay chị Hà cho rằng: Bị cáo M trình bày không đúng. Bà Hải và M cùng lao vào đánh chị nhưng bà Hải dùng tay tóm tóc và tát vào mặt chị, còn M thì dùng thất lưng đánh vào đầu chị bị chảy máu, chị phải đi bệnh viện đa khoa tỉnh Bắc Ninh điều trị từ ngày 7/8/2021 đến ngày 12/8/2021 thì ra viện. Nay chị yêu cầu bị cáo phải bồi thường cho chị tổng chi phí tất cả các khoản cho việc điều trị vết thương là 51.429.309đ

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bắc Ninh thực hành quyền công tố tại phiên tòa, sau khi phân tích tính chất, nội dung hành vi phạm tội, nhân

thân của bị cáo cũng như các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ đối với bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử :

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Đức M phạm tội Cố ý gây thương tích.

Áp dụng: Điểm a, Khoản 1, Điều 134, Điểm b, i, s, Khoản 1 Điều 51; Điều 38; Điều 65 BLHS, xử phạt:

Nguyễn Đức M từ 08 đến 10 tháng tù, cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 16 đến 20 tháng.

Về trách nhiệm dân sự: Ghi nhận sự tự nguyện bồi thường của bị cáo cho chị Hà số tiền 51.429.309đ

Về vật chứng: Áp dụng Điều 47 BLHS; Điều 106 BLTTHS: Tịch thu tiêu hủy thất lưng da

Bị cáo nhận tội không tham gia tranh luận gì mà đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

Bị hại không có ý kiến gì.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra Công an thành phố Bắc Ninh, Điều tra viên, Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Bắc Ninh, Kiểm sát viên: Hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng và của người tiến hành tố tụng trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng quy định của pháp luật.

[2] Về chứng cứ buộc tội:

Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, căn cứ vào biên bản sự việc, lời khai người làm chứng, người bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan, giấy chứng nhận thương tích và kết luận giám định, căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét toàn diện chứng cứ, ý kiến của đại diện Viện kiểm sát, của bị cáo, đủ cơ sở kết luận:

Khoảng 22 giờ 30 phút ngày 06 tháng 8 năm 2021, tại nhà bà Nguyễn Thị Đông ở khu 10, phường Đại Phúc, thành phố Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh, do thấy giữa mẹ mình là bà Nông Thị Hải và chị Nguyễn Thị Hồng Hà có xô xát, chửi bới, đánh nhau nên Nguyễn Đức M tay phải cầm dây thắt lưng bằng da một đầu có khóa kim loại màu vàng đen, M vụt phần khóa sắt về phía đầu và tay chị Hà 02 cái làm chị Hà bị thương tích 02%.

Xét thấy, tỷ lệ thương tích của chị Hà dưới 11% nhưng do bị cáo đã sử dụng hung khí nguy hiểm gây thương tích cho chị Hà. Do vậy, hành vi của bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội Cố ý gây thương tích, phạm vào Điểm a, Khoản 1, Điều 134 BLHS mà Viện kiểm sát đã truy tố là hoàn toàn đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến trật tự công cộng, sức khỏe của công dân, gây mất trật tự trên địa bàn thành phố, gây hoang mang lo lắng cho quần chúng nhân dân. Do vậy, cần có hình phạt nghiêm khắc để giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung.

[3] Xét về nhân thân của bị cáo thì thấy: Bị cáo không có tiền án, tiền sự, lần đầu phạm tội và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng. Tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay bị cáo thành khẩn khai báo, có thái độ ăn năn hối cải, tự nguyện nộp tiền bồi thường thỏa đáng cho người bị hại nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, i, s, Khoản 1 Điều 51 BLHS. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng. Bởi vậy, xét thấy không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội mà cho bị cáo cải tạo tại địa phương cũng đủ điều kiện giáo dục bị cáo.

[4] Về trách nhiệm dân sự: Tại phiên tòa chị Hà yêu cầu bị cáo phải bồi thường cho chị 51.429.309đ. Bị cáo đồng ý bồi thường cho chị Hà số tiền trên. Xét thấy, đây là sự tự nguyện của bị cáo nên cần chấp nhận. Bị cáo đã nộp tại cơ quan thi hành án dân sự Bắc Ninh số tiền 50.200.000đ, số tiền này của bị cáo được trừ vào tiền bị cáo bồi thường cho chị Hà.

[5] Về vật chứng: Chiếc thắt lưng da là phương tiện phạm tội nên cần tịch thu tiêu hủy.

[6] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

[7] Các vấn đề khác: Đối với hành vi của bà Nông Thị Hải: Tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa chị Hà cho rằng bà Hải và M cùng đánh chị. Tuy nhiên bà Hải và M không thừa nhận, Cơ quan điều tra đã tiến hành đối chất nhưng không có căn cứ xác định bà Hải đồng phạm với M về hành vi gây thương tích cho chị Hà nên đối với hành vi dùng tay không đánh chị Hà của bà Hải Cơ quan điều tra đã chuyển Công an thành phố Bắc Ninh xử lý hành chính đối với bà Hải là đúng quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Áp dụng điểm a, khoản 1, Điều 134; điểm b, i, s khoản 1 Điều 51; Điều 65; Điều 47; Điều 48 BLHS; Điều 106; Điều 136; Điều 331; Điều 333 BLTTHS; Điều 590 BLDS; Nghị quyết số 326/2016/QH ngày 31/12/2016 của Quốc Hội.

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Đức M phạm tội Cố ý gây thương tích.

Xử phạt: Nguyễn Đức M 08 (Tám) tháng tù, cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 16 tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân phường Đại Phúc, thành phố Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh giám sát giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 92 luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo có ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Về trách nhiệm dân sự: Ghi nhận sự tự nguyện của bị cáo bồi thường cho chị Hà số tiền 51.429.309đ. Xác nhận bị cáo đã nộp 50.200.000đ tại biên lai số AA/2021/0000915 tại Chi cục thi hành án dân sự thành phố Bắc Ninh.

Tịch thu tiêu hủy 01 thắt lưng da màu đen dài 1,2m, phần đầu có khóa sắt màu vàng đen đã cũ.

Bị cáo phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm và 300.000đ án phí dân sự sơ thẩm.

Bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được kết quả bản án hoặc niêm yết kết quả bản án theo quy định.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bắc Ninh;
- VKSND tỉnh BN
- Trại tạm giam CATBN
- VKSND thành phố Bắc Ninh;
- Cơ quan ĐTCATPBN
- Chi cục THADS thành phố Bắc Ninh;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu VP.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Hoàng Thị Ngọc Anh